

7. marec 2023  
UTOROK

10/23

0,70 €

ROČNÍK 22

# PODDUKLIANSKE Novinky

[www.podduklianskenovinky.sk](http://www.podduklianskenovinky.sk) / [redakcia@podduklianskenovinky.sk](mailto:redakcia@podduklianskenovinky.sk)

[www.facebook.com/Podduklianskenovinky](https://www.facebook.com/Podduklianskenovinky)



**Spoločný obecný úrad Nižný Orlík oslávil 20. výročie svojho založenia - načreli sme do histórie i do súčasnosti**



**V areáli bývalej odevy  
dva čínski investori  
zamestnajú 250 ľudí**



**Tri popálené deti  
v Bukovciach pri Stropkove**

**Dobroslavu čakajú voľby -  
majú dvoch kandidátov  
na starostu a piatich na poslancov**



# Spoločný obecný úrad Nižný Orlík oslávil 20. výročie svojho založenia - načreli sme do histórie i do súčasnosti

Už pred týždňom sme na našich stránkach krátko informovali, že Spoločný obecný úrad Nižný Orlík so sídlom vo Svidníku oslávil 20. výročie svojho založenia. Na prvom pracovnom stretnutí v novom volebnom období si preto starostovia toto výročie pripomenuli.

Zámer vzniku úradovne, ako Spoločný obecný úrad nazývajú, bol v roku 2001 pod obcou Okružle, potom nasledovalo pôsobenie po komunálnych voľbách v roku 2002 pod obcou Ladomirová, skúšali to aj s mestom Svidník a v druhom polroku 2002 padla voľba na obec Nižný Orlík.

Vznik úradovne bol podľa jej dlhoročného štatutárneho zástupcu a zároveň starostu obce Nižný Orlík Juraja Petného zložitý a nevyhnutný, čo sa na štvrtý pokus podarilo podpisom spoločnej zmluvy 20. januára 2003 medzi obcou Nižný Orlík ako zriaďovateľom a 48 obcami svidníckej časti okresu.

**„Po neistotách, ako to má fungovať, aké postavenie to bude mať, sme išli do toho a spolu aj s vtedajším starostom Rovného Jožkom Vansom sme zhľadali hlavne kádrové obsadenie. Po delimitácii inventáru a pracovníkov z Okresného úradu na stavebnom úseku 1,3 úväzku sme začínali z nuly ako niečo nové. Ja som bol kolegiálne požiadaný a poverený ako jeden z funkčne najstarších, aby som to zobral pod obec, lebo je to nevyhnutné.**

**Bolo to veľmi ťažké, neboli finančné zdroje, ľudia na výkon funkcií a neboli hlavne s takým úradom žiadne skúsenosti. Ja som však veril, že tvoríme niečo spoločné a ako sa hovorí, v jednote je sila a vďaka pochopeniu starostov a snahe mať agendu spoločne zabezpečenú, sa to podarilo,**“ zaspomínal si na začiatky Juraj Petný, ktorý priznal, že aj po niekoľkých turbulenciách voči nemu a zmenách priestorov to všetko ustáli. **„Napríklad na rozdiel od okresov Stropkov či Bardejov sme jednotní, robíme celú agendu obcí spolu v jednej úradovni na jednom mieste.**

**Musím povedať, že pri prezentácii spoločného úradu som na to pyšný a sme v rámci Slovenska jedna z mála úradovní, kde sa robí kompletná agenda. Môžeme byť preto hrdí na to, čo máme, sme spolu na jednej lodi v množstve bludných zákonov a prenose kompetencií na obce, ktoré v mnohých prípadoch nemajú logiku a nie sú v malých obciach vykonateľné,**“ podotkol štatutárny zástupca Spoločného obecného úradu Nižný Orlík so sídlom vo Svidníku Juraj Petný.

Počas prvého spoločného stretnutia starostov sa Juraj Petný poďakoval zamestnancom, ktorí pracovali pri zakladaní úradu a pracujú aj teraz v úradovni. Robia podľa neho všetko pre to, aby to fungovalo, bez nároku na náhradu za čas, ktorý tomu venujú po normálnej pracovnej dobe. **„Každý jeden z vás je zapísaný do histórie úradovne či už vo väčšom alebo menšom podiele. Samozrejme, poďakovať musím aj vám, starostom, a vašim predchodcom za trpezlivosť, pochopenie, vnímanie, že je to náš spoločný úrad a má opodstatnenie v tejto neľahkej dobe,**“ zdôraznil Juraj Petný a poďakovanie adresoval aj výborom spoločného úradu po celú dobu, ktorí hľadali najlepšie riešenia hlavne financovania a fungovania úradu a zasadali na jeho požiadanie podľa potreby.

**„Pri zakladaní úradu som nepomyslel, že tá doba uplynie tak rýchlo a dnes je tomu dvadsať rokov a, bohužiaľ, aj nám rýchlo pribudol vek o 20 rokov. Dovolím si povedať, že budúcnosť a zmeny zákonov v agende preneseného výkonu zo štátu na obce určia agendu a činnosť spoločných úradov a celkové fungovanie samosprávy.**

**Jedno je však isté, že život v mestách a ani v malých obciach sa nezastaví a náročnosť občanov je na vzostupe,**“ dodal Juraj Petný.



Počas prvého spoločného stretnutia starostov sa Juraj Petný poďakoval zamestnancom, ktorí pracovali pri zakladaní úradu a pracujú aj teraz v úradovni...



Pamätná plakéta  
z príležitosti  
20. výročia založenia  
Spoločného obecného úradu  
Nižný Orlík  
so sídlom vo Svidníku  
2003 - 2023



Súčasní a bývalí zamestnanci so štatutárom Jurajom Petným...



# Spoločný obecný úrad Nižný Orlík oslávil 20. výročie svojho založenia - načreli sme do histórie i do súčasnosti

Na slávnostnom stretnutí starostov sa zišli aj bývalí zamestnanci úradovne, a to Anna Goriščaková, Božena Haščaková, Ľuba Cupáková, Mária Široká, Michal Kostík a pozvaný bol aj Pavel Hanák, ktorý sa ospravedlnil zo zdravotných dôvodov. Nechýbali, samozrejme, terajší zamestnanci a takisto hostia. Pozvanie prijali poslanci Prešovského samosprávneho kraja za okres Svidník Ján Vook, Ján Hirčko a Michal Iľkanin, ktorý je zároveň aj prednostom Okresného úradu vo Svidníku.

Spoločný obecný úrad Nižný Orlík so sídlom vo Svidníku ma aktuálne 6,3 zamestnancov. Spoločný obecný úrad vykonáva činnosti na úseku stavebného poriadku a územného plánovania, spracováva účtovníctvo obcí a škôl, spracováva mzdy pracovníkov obcí a škôl a zabezpečuje aj výkon činnosti na úseku opatrovateľskej služby.

Na spoločnom stretnutí boli vo funkciách potvrdení členovia výboru, a to starosta obce Kružľová Adrián Gužo, starosta obce Roztoky Martin Jurkovič, starosta obce Dubová Miloš Vaňušanič, starostka obce Cernina Helena Madzinová a starostka obce Rakovčik Iveta Horvatová.

(ps)



Juraj Petný s členmi výboru a krajskými poslancami...



Zablahoželať prišiel aj prednosta Okresného úradu vo Svidníku a zároveň krajský poslanec Michal Iľkanin



## Z traktorov ukradol vysokopevnostné kovové reťaze

Vo veci trestného činu krádeže vedie trestné stíhanie poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru vo Svidníku.

Ku krádeži došlo v dobe od 23. do 27. februára v lesnom poraste katastrálneho územia obce Krajné Čierne, v časti lokality miestneho názvu „Rakova hora“. Zlodziej ukradol spod radlice zaparkovaného lesného kolesového traktora 12 kusov vysokopevnostných kovových reťazí rôznych dĺžok. Majiteľ ukradnutých vecí škodu vyčíslil na viac ako 700 eur.

Ďalšie vysokopevnostné reťaze ukradli o čosi neskôr. Polícia vo Svidníku vyšetroje prípad krádeže, ku ktorej došlo v dobe od 26. do 28. februára v extraviláne obce Krajná Porúbka. Neďaleko rodinného domu, pri lese bol zaparkovaný traktor. Zlodziej na ňom vypáčil riadne zatvorené a uzamknuté dvere, vošiel do kabíny a odtiaľ ukradol 6 kusov vysokopevnostných kovových reťazí. Majiteľovi vznikla škoda poškodením traktora vo výške 100 eur a škoda krádežou reťazí vo výške 400 eur.

(krpz)

## Župan Milan Majerský a primátorka Marcela Ivančová pred zamestnancami nemocnice

**Poverený minister zdravotníctva SR Vladimír Lengvarský oznámil, že je pripravený odstúpiť zo svojej pracovnej pozície, no mesto Svidník nemôže ustúpiť a nechať občanov bez adekvátnej zdravotnej starostlivosti.**

V stredu 1. marca 2023 sa na pôde svidníckej nemocnice uskutočnilo pracovné stretnutie, ktoré zvolala primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová. Diskutovala s predsedom Prešovského samosprávneho kraja Milanom Majerským, s riaditeľom nemocnice Marekom Pytliakom, hlavným lekárom kraja Martinom Jakubovom a vedúcou odboru zdravotníctva PSK Zuzanou Sabolovou.

### STRETNUTIE SO ZAMESTNANCAMI

Potrebu vyjadrenia postoja, ale aj spolupatričnosti predniesli hlavní diskutéri aj pred samotnými zamestnancami nemocnice. Hovorilo sa o možnostiach rokovania s Ministerstvom zdravotníctva SR, s Vládou SR i s prevádzkovateľom nemocnice Svet zdravia.

Ďalšie kroky budú preto smerovať práve k vyjadreniu spoločného stanoviska novému vedeniu ministerstva po ohlásenom odchode Vladimíra Lengvarského, ale aj potrebe ďalších mediálnych výstupov s odbornou argumentáciou. Svidnícka nemocnica nemôže byť zaradená do prvého stupňa novej kategorizácie



nemocníc z dôvodu zlej dostupnosti k zdravotnej starostlivosti, no napriek tomu bola takto zaradená. Mesto Svidník je proti tomuto zaradeniu a svoj postoj argumentačne vysvetľuje na všetkých úrovniach.

**„Už viac ako 5 rokov intenzívne riešime na Slovensku a ešte intenzívnejšie vo Svidníku reformu, optimalizáciu, či kategorizáciu nemocníc. Už viac ako 5 rokov zamestnanci nemocnice nemajú potrebný pokoj a stabilitu k svojej práci. Lekári majú robiť medicínu, politici politiku - ale nie takú, ktorá neprináša pre ľudí lepší život,“** povedala primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová.

### DOTERAJŠIA CESTA

Svidník spolu s mestami Stropkov, Giraltovce i Medzilaborce, spolu s obcami týchto okresov zozbierali pred rokom takmer 20 000 podpisov, aby všetkým dotknutým subjektom dali na vedomie, že svidnícka nemocnica patrí do 2. kategórie.

**„Zorganizovali sme petíciu občanov, vyjadrenie starostov, množstvo mediálnych výstupov i množstvo ďalších podporných aktivít, množstvo rokovaní na všetkých úrovniach od riaditeľa nemocnice, vedenie Sveta zdravia a.s., od okresu, cez kraj až po ministerstvá a aj celoštátne Združenie obcí, verím, že budeme vypočutí,“** uzavrela primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová.

(kt)



## V Dobroslave budú voliť starostu i poslancov

V obci Dobroslava budú voliť starostu i poslancov. Voľby sa tu uskutočnia v sobotu 25. marca po tom, čo vo vlnajších komunálnych voľbách mali len jediného kandidáta na poslanca. Na starostu v Dobroslave nekandidoval nikto.

Ako nás informoval vedúci Odboru všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu vo Svidníku Martin Miščík, o funkciu starostu Dobroslavy sa uchádza 57-ročný súčasný starosta, výsluhový dôchodca Vladimír Vančíšin (NEKA) a 63-ročný učiteľ Vladimír Šlepecký.

O dve poslanecké miesta sa v Dobroslave uchádzajú piati kandidáti, traja z nich sú nezávislí kandidáti, jeden kandiduje za SNS a rovnako jeden za HLAS-sociálna demokracia. (ps)

## Pri rieke našiel granáty

**Posledný februárový deň na linku 158 oznámil 35-ročný muž z obce Nižná Pisaná, nález neznámej munície.**

Oznamovateľ uviedol, že muníciu našiel pri koryte rieky Kapišovka, v lesnom poraste zvanom „ŠČOB“, medzi obcami Nižná a Vyšná Pisaná. Na miesto bol privolaný krajský pyrotechnik, ktorý po obhliadnutí nálezu určil, že ide o muníciu z 2 svetovej vojny a to konkrétne o dva 75 mm delostrelecké granáty. Pyrotechnik muníciu za dodržania všetkých bezpečnostných opatrení prevzal k zneškodneniu.

Pri náleze akéhokoľvek predmetu, ktorý pripomína muníciu alebo by mohol byť jej súčasťou, s ním nemanipulujte za žiadnych okolností. Nájdené munície napriek ich veku sú stále vo väčšine prípadov plne funkčné!

(krpz)

## Tri popálené deti po vyliatí benzínu do ohňa

Tri popálené deti v Bukovciach neďaleko Stropkova. Podľa miestnych vyliali do ohňa benzín. Rodičia sú zdrvení, v nemocnici majú dvoch synov a jednu dcéru. Najťažšie popáleniny má dievča.

„Na lúke horel oheň, rozložený z konárov dreva, na ktorý niekto vylial benzín z plastovej bandasky. Došlo k prudkej reakcii, pri ktorej boli popálené miestne deti,“ povedala krajská policajná hovorkyňa Jana Ligdayová.

Zomlelo sa to krátko po tom, ako sa vrátili zo školy. Do Bukoviec neďaleko Stropkova okamžite smerovali záchranári. Okrem dvoch osádok sanitných vozidiel aj vrtuľník. Vyslaní záchranári ich ošetrili a previezli do nemocnice. Desaťročný Patrik je s ľahkou popáleninou vo Svidníku. Trinásťročný Sebastián s desaťročná Barbora potrebujú náročnejšiu operáciu a sú v nemocniciach v Košiciach. Kým lekári bojujú o život jedného zo siedmich detí manželov na fotografii, policajti vyšetrojú, ako sa tragická udalosť stala. (ps)





# Robertovi Tadrákovi sa podarilo do areálu bývalej odevy dostať dvoch čínskych investorov - prácu tu nájde 250 ľudí

**Bývalý areál odevy, Sviku či I.C.A. postupne oživa a ožije ešte viac. Zásahu na tom má jeho nový majiteľ Robert Tadrák, ktorý celý areál niekdajšej slávnej odevnej fabriky odkúpil pred tromi rokmi.**

Robert Tadrák tak má za sebou tri roky náročnej práce. Postupne riešil rôzne objekty v areáli niekdajšej odevy, ktoré si odkúpili rôzni podnikatelia priamo zo Svidníka či z blízkeho okolia. „Odkúpili si objekty, majú v nich svoje prevádzky, nemusia platiť nájom. V areáli napríklad

vpredú pri hlavnej ceste vedľa administratívnej budovy. Asi tri parcely tam Robert Tadrák ponúka na predaj, no a chystá veľkú rekonštrukciu samotnej administratívnej budovy. „Na tomto projekte však aktuálne pracujeme, no zrealizovať ho chceme ešte v tomto roku. Nechcem

tovať nebudem, som rád, že to takto dopadlo, že som mohol pomôcť,“ reagoval pre naše noviny Robert Tadrák, ktorého prioritou bolo nielen vyplatenie šičiek, ale aj hľadanie investora pre hlavné, výrobné priestory. „Samotné výrobné priestory majú 12 000 metrov štvorcových a je to vlastne jeden celok. Prvý z investorov má jeden blok,

potrieb. Samozrejme, niekoľko mesiacov, teda počas doby rekonštrukcie, majú prenájom zadarmo. Prvý investor spustí výrobu drobných plastových výrobkov a zamestnať plánuje 50 ľudí. Druhý investor bude vyrábať, teda šiť kabelky a zamestná okolo 200 ľudí.

## EXKLUZÍVNE

„Samozrejme, ten najväčší nábeh bude zrejme až v roku 2024, no prvých zamestnancov budú istotne prijímať už v tomto roku. Na margo výrobných programov dvoch čínskych investorov, na ktorých príchode do Svidníka pracoval tri roky, Robert Tadrák povedal, že sa mu ich podarilo zohnať bez akejkoľvek pomoci štátu či iných úradov.

„V dnešnej dobe nájsť investora nie je vôbec jednoduché, ale s Božou pomocou sa to podarilo. 250 ľudí v meste Svidník si nájde prácu, a to bude veľmi dobré. Je jedno, čo všetko budú vyrábať, len nech majú ľudia prácu. Toto bolo mojou prioritou a som rád, že sa mi to podarilo,“ povedal pre naše noviny Robert Tadrák a dodal, že

„Jeden blok, teda 4 000 metrov štvorcových som prenajal v lete minulého roku, no a v decembri sa mi podarilo prenajať 8 000 metrov štvorcových. Obaja investori sú z Číny a už sa pustili do rekonštrukcie priestorov podľa vlastných



pôsobí reklamná spoločnosť, spoločnosť vyrábajúca okná a nábytok, veľkosklad zeleniny, sú tu skladové priestory firmy Pavanna, skladové priestory Mladý Svidničan, internetový obchod s fitness vybavením ale aj autoservis. Pozemok si tu odkúpila aj firma obchodujúca s drevom, ktorá sa plánuje rozširovať. Majú svoje vlastné prevádzky a prakticky sú v centre mesta. Postupne sa pripravujú projekty aj pre ďalšie objekty, ktoré však budú známe neskôr. Vozdu v areáli je známy projekt výstavby 52 garáží, pričom v jari začneme s ich výstavbou,“ vysvetlil Robert Tadrák.

Aktuálne sú voľné už len pozemky

preto prebiehať, tak do dvoch mesiacov bude známy celý projekt,“ ozrejmil majiteľ niekdajšieho areálu, ktorý jeho kúpou od vtedajšieho talianskeho majiteľa výrazne pomohol šičkám, ktoré po presunutí výroby pánskej konfekcie na Balkán, prišli o prácu.

„Nepotrebujem sa chváliť, ale áno, mal som podiel na tom, aby šičky boli vyplatené. Viac to komen-



obaja čínski investori, ktorí dajú prácu 250-tim ľuďom zo Svidníka a okolia, majú výrobné priestory v dlhodobom prenájme s možnosťou predkupného práva. Záujem o ich odkúpenie majú už dnes.

Robert Tadrák tak po troch rokoch prichádza s potešujúcou správou nielen pre samotné mesto Svidník, ale i pre celý región. 250 nových pracovných miest znamená pre ťažko skúšaný región veľmi veľa a my o príprave dvoch nových prevádzok, ale aj o ďalších rekonštrukčných prácach v areáli niekdajšej odevy budeme na našich stránkach istotne informovať.

(ps)





# Staršie žiačky bojovali o pohár primátorky mesta Svidník

**Po dvojiročnej pauze sa pod záštitou mesta Svidník, ZŠ Komenského Svidník a CVČ Svidník konal tradičný turnaj v kategórii starších žiačok O pohár primátorky mesta Svidník.**

Všetky pozvané družstvá sa na turnaji zúčastnili, čo si veľmi vážime a ceníme. Osem družstiev bolo rozdelených do dvoch skupín: Skupina „A“ (telocvičňa ZŠ Komenského Svidník) - ŠK Komenského Svidník „A“, VK Prešov, Mosir Jaslo, VKM Stará Ľubovňa. Skupina „B“ (telocvičňa Spojenej školy Svidník) - MVK Stropkov, MŠK Vranov, Elba Prešov, ŠK Komenského Svidník „B“.

**Výsledky: skupina „A“:** St. Ľubovňa - Svidník „A“ 2:0, Jaslo - VK Prešov 0:2 (-21, -20), Svidník „A“ - VK Prešov 2:0 (14, 27), St. Ľubovňa - Jaslo 0:2 (-11, -11), Jaslo - Svidník „A“ 0:2 (-19, -13), VK Prešov - St. Ľubovňa 2:0 (11, 15); **Výsledky: skupina „B“:** Stropkov - Elba Prešov 2:0 (13, 14), Svidník „B“ - Vranov 0:2 (7, 6), Elba Prešov - Vranov 0:2 (-10, -12), Stropkov - Svidník „B“ 2:0 (10, 13), Svidník „B“ - Elba Prešov 0:2 (-22, -16), Vranov - Stropkov 0:2 (-13, -18).

## 1. semifinále: ŠK Komenského Svidník „A“ - MŠK Vranov 1:2 (-10, 22, -12)

Domáce hráčky vstúpili do zápasu pred početnou kulisou veľmi nervózne. Po troch zablokovaných útokoch sa družstvo dostalo do nepohody a veľkej nervozity. Zodpovednosť veľmi zväzovala nielen ruky, ale aj nohy. Ani prvá polovica druhého setu nenasvedčovala možný obrat a zdramatizovanie zápasu. Opak bol však pravdou, pretože po viacerých úspešných zásahoch v poli a následnom útoku sa domáce hráčky dostali do pohody a spravili veľký obrat v sete z 9:17 na 25:22. Škoda že to bol obrat len v sete a nie v zápase. Nevadí, pretože v tomto zápase mladé hráčky získali sebavedomie a istotu, ktorú určite zúročia v ďalšej časti sezóny.

## 2. semifinále: VK Prešov - MVK Stropkov 0:2 (-24, -24)

Druhý semifinálový zápas bol tiež veľmi napínavý. Najväčšie prekvapenie turnaja, dievčatá z VK Prešov, poriadne potrápili favorita. Koncovky setov lepšie zvládli skúsenejšie Stropkovčanky.

## O 3. miesto: ŠK Komenského Svidník - VK Prešov 2:0 (9, 11)

V tomto zápase o bronz sa domáce dievčatá predviedli najlepšou hrou na turnaji, keď sa mohli oprieť o veľmi kvalitné podanie, výborný pohyb a následný útok. Súperky z Prešova nedokázali nadviazať na výkon v semifinále. Po dvoch jednoznačných setoch sa domáce dievčatá tešili zo zisku bronzových medailí.

## Finále: MVK Stropkov - MŠK Vranov 2:0 (14, 15)

Finálový zápas mal podobný priebeh ako zápas o 3. miesto. Stropkovčanky ovládli hru, kvalitným podaním odtiahli Vranovčanky od siete, čím eliminovali ich kvalitný útok stredom siete a zaslúžene sa tešili z víťazstva na turnaji. Poradie družstiev: 1. MVK Stropkov, 2. MŠK Vranov, 3. ŠK Komenského Svidník „A“, 4. VK Prešov, 5. Elba Prešov, 6. Mosir Jaslo, 7. VKM Stará Ľubovňa, 8. ŠK Komenského Svidník „B“.

**Najlepšie hráčky turnaja:** naj smečiarka T. Rodáková (ŠK Komenského Svidník), naj libero B. Kotuličová (ŠK Komenského Svidník), naj blokárka E. Bakajsová (MŠK Vranov), naj nahrávačka S. Kočišová (MVK Stropkov).

Turnaj sa niesol v priateľskom a férovom prostredí, čo ocenili všetci účastníci. Veľmi sa tešíme s prehĺbenia spolupráce s poľským družstvom Mosir Jaslo, ktoré nás pozýva na ich veľký turnaj za účasti družstiev z celého sveta. V júny sa určite opäť uvidíme. Vďaka pomoci sponzorov sme mohli oceniť aj najlepšie

hráčky z každého družstva a malú pozornosť dostali aj tréneri.

Takýto turnaj nie je možné zabezpečiť bez pomoci kolegov - učiteľov, rodičov a, samozrejme, sponzorov. Poďakovanie patrí mestu Svidník, ZŠ Komenského Svidník, CVČ Svidník, Spojenej škole Svidník, SVF ObV. Ďalej sa chceme poďakovať Petrovi Gulovi, Jánovi Krajňákovovi, Jánovi Hirčkovovi, Jozefovi Dirgovovi, Márii Gimerovej a firmám ZUDA, s.r.o. a DIME-JA-MED, s.r.o.

(rf)





## Sprístupnia spoločnú výstavu dvoch autorov pod názvom Portréty

**V Podduklianskom osvetovom stredisku vo Svidníku sprístupnia spoločnú výstavu dvoch autorov Viliama Jachymoviča a Antona Hričana pod názvom „Portréty.“ Výstava bude sprístupnená od 17. marca do 14. apríla vo výstavných priestoroch.**

Výtvarník Viliam Jachymovič žije a pôsobí vo Svidníku od roku 2015, kedy spolu s rodinou opustili ruch hlavného mesta. Ako samouk a bez akéhokoľvek umeleckého vzdelania sa výtvarnej tvorbe aktívne začal venovať až v roku 2020, kedy ho oslovila hyperrealistická kresba. Po váhavých začiatkoch v reprodukcii diel iných autorov a hľadaní vhodných techník a materiálov sa v poslednom roku zameril na tvorbu portrétov. Referenčné fotografie, ktoré sú podkladom k jeho tvorbe, sú charakteristické vysokou úrovňou detailu a svetelného kontrastu, čo v kombinácii s obrovskou dávkou trpezlivosti umožňuje autorovi dosiahnuť realistický výstup. Výstava v Podduklianskom osvetovom stredisku vo Svidníku je autorovou vôbec prvou verejnou prezentáciou jeho tvorby.

Fotograf Anton Hričan žije a tvorí v Stropkove. Vážnejšie sa fotografii začal venovať počas štúdia strojariny v Košiciach. Prvé teoretické vedomosti získal od pána učiteľa Janka Cichého, ktorý viedol v Stropkove technicko-výtvarný krúžok. Prvý fotoaparát si kúpil v roku 1970. A začínal fotografovať činnosť v TJ Slávia Stropkov, život v meste a rodinu. V roku 1975 ako iniciátor v spolupráci s Osvetovou besedou zorganizovali prvú výstavu amatérskej fotografie v zmysle propozícií Amfo pod názvom AMA. Je predsedom Stropkovského fotoklubu v Stropkove. Svoju tvorbu zameriava najmä na propagáciu ama-



társkej fotografie v meste Stropkov. Formou klubových a autorských výstav, medzinárodných fotosalónov, fotopenérov svojou tvorbou sa zúčastňuje mnohých aktivít doma aj v zahraničí.

*Katarína Grúsová, POS vo Svidníku*

## Klientov opäť upozorňujú na priznanie príjmu z predaja nehnuteľností

**Finančná správa opäť spúšťa listovú kampaň, ktorou chce podporiť dobrovoľné plnenie daňových povinností. V najbližších dňoch dostane 7315 daňovníkov listy, v ktorých ich upozorní na povinnosť podať daňové priznanie a zaplatiť daň z príjmu z prevodu vlastníctva nehnuteľnosti.**

Týka sa to daňovníkov, ktorí predali napríklad rodinný dom, chatu, garáž alebo byt do piatich rokov od ich nadobudnutia. Finančná správa túto preventívnu akciu spúšťa už tretíkrát, nakoľko predošlé priniesli do štátneho rozpočtu 13,6 milióna eur.

Nepriзнaním príjmu z predaja nehnuteľností prichádzajú o finančné prospešnosti najmä obce a mestá a doplácajú na to aj pociatív daňovníci, ktorí tieto príjmy riadne priznajú. Aktuálny list bude zasielaný informatívne vybraným daňovým subjektom, ktorým podľa informácií z Katastra nehnuteľností SR mohla vzniknúť daňová povinnosť. Z hľadiska dane sa finančná správa zameriava na nehnuteľnosti, pri ktorých došlo v rozmedzí piatich rokov minimálne k dvom zmenám majiteľov.

## Včelár Emil Stojak jubilantom

**Výbor Základnej organizácie Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku srdečne želá jubilantovi Emilovi Stojakovi k jeho 90-tim narodeninám pevné zdravie a ešte veľa šťastných chvíľ do ďalších rokov života a príjemnú prácu so včielkami.**

„Narodil som sa 23. februára 1933 v obci Mestisko. Základnú školu som navštevoval v Mestisku. Neskôr som začal pracovať ako vodič Československej autobusovej dopravy vo Svidníku až do odchodu na dôchodok. Keďže moja práca ako vodiča autobusu si vyžadovala veľkú psychickú záťaž a tak som musel si nájsť nejaký koníček, aby som sa odreagoval od práce s ľuďmi. Takto som začal ako 29-ročný v roku 1962 včeláriť. Počas svojho života som obhospodaroval až 40 včelstiev a ešte aj v dnešnej dobe mám 5 včelstiev, ktoré mi spestrujú moju starobu.

Práca pri včelách sa mi stala skutočným koníčkom a relaxom až do dnešných dní. Pobyť na čerstvom vzduchu pri včelách a konzumovanie včelích produktov mi dopomohlo k tomu, že aj vo vyššom veku pracujem s týmito včielkami,“ povedal o sebe oslávenec Emil Stojak.

Podľa vyjadrenia detí jubilanta, otcovi mali kúpiť mobil k narodeninám, avšak jubilant pohotovo odpovedal: „načo mi je mobil, keď tam, kde sú moji kamaráti, už nie je žiaden signál.“

(mm)

Finančná správa informuje, že v určitých prípadoch môže byť príjem z prevodu vlastníctva nehnuteľnosti oslobodený od dane. Vtedy nevzniká povinnosť podať daňové priznanie a zaplatiť daň. Týka sa to týchto prípadov:

- ak ste nehnuteľnosť vlastnili viac ako 5 rokov a nemali ste ju zaradenú v obchodnom majetku,
- zdedili ste ju po priamom predkovi alebo potomkovi (rodičoch, starých rodičoch alebo po niektorom z manželov, a pod. ) a dohromady ste ju vlastnili aspoň 5 rokov,
- darovali ste ju a nedosiahli ste žiadny príjem z prevodu vlastníctva,
- nehnuteľnosť bola zaradená v obchodnom majetku, ale od jej vyradenia už uplynulo viac ako 5 rokov,
- predali ste nehnuteľnosť vydanú vám ako oprávnenej osobe podľa reštitučných zákonov alebo zahrnutú do konkurznej podstaty.

Daňové priznanie môžu daňovníci podať do konca marca tohto roka osobne na príslušnom daňovom úrade, poštou na ľubovoľnej pobočke alebo elektronicky, ak majú vytvorený autorizovaný prístup na portál finančnej správy. E-formulár je zverejnený na portáli finančnej správy. (mr)



## NA VEČURKACH VO VÁPENÍKU

**Dnešná uponáhľaná doba nás celkom pohltila a my sa stále niekam ženieme. Nemáme čas na priateľov, známych, ale čo je horšie ani na príbuzných. Neustále počúvame: „Mám málo času!“**

Zabúdame však na krásne okamihy a tradície, ktoré preživali naši predkovia. Napriek tomu, že už pred mnohými rokmi Winston Churchill povedal: „Národ, ktorý zabudne na svoju minulosť, nemá žiadnu budúcnosť.“

Je milé, že aspoň občas sa nájdú ľudia, ktorí s láskou obetujú kúsok svojho voľna a ponúkajú niečo z minulosti.



Touto cestou by som rada vyjadrila úprimné poďakovanie starostovi obce Vápeník Jaroslavovi Krajkovičovi ako aj obecnému zastupiteľstvu, ktorí pripravili nezabudnuteľné chvíle a chutné pohostenie. Vďaka patrí FSK STROPKOVČANI pod vedením Anny Kniežovej za nezabudnuteľný podvečer.

V programe „NA VEČURKACH VO VÁPENÍKU“ pripomenuli ako v minulosti prebiehalo páranie peria či priadky. Účinkujúci predvedli žartovné zážitky, pripomenuli rodákov obce Vápeník a nádhernými ľudovými piesňami spríjemnili atmosféru. Záverom prítomným zahrala do tanca LH Stropkoviani.

*Helena M.*

## Prvá pomoc v praxi

**V uplynulých dňoch žiaci našej Strednej zdravotníckej školy milosrdného Samaritána vo Svidníku absolvovali odborný seminár prvej pomoci s lektorom Marošom Kostíkom. Žiaci mali možnosť overiť si svoje nadobudnuté vedomosti a zručnosti v poskytovaní prvej pomoci.**

Pán doktor veľmi pútavo rozprával svoje skúsenosti z praxe, pričom zdôraznil a poukázal na niektoré dôležité kroky v poskytovaní prvej pomoci. Svoje postrehy doplnil a spestril zaujímavými videami. Takisto zdôraznil, že pri záchrane ľudského života je potrebné za každých okolností zachovať si chladnú hlavu. Štatistiky hovoria, že je omnoho pravdepodobnejšie, že každý z nás raz bude poskytovať prvú pomoc svojmu blízkemu alebo známemu ako niekomu, koho vôbec nepozná.

Človek sa znenazdajky a neplánovane ocitne v situácii, kedy je nútený pomôcť a od jeho reakcie závisí ďalší osud postihnutého. Často sa stáva, že človek pod vplyvom strachu a stresu neurobí nič, aby postihnutému ešte viac neublížil. Čo je omyl, pretože v situáciách ohrozujúcich život je častokrát na poskytnutie pomoci len pár sekúnd či minút. Prvá pomoc je často vecou rýchlej reakcie.

Keďže sa žiaci v priebehu štúdia pripravujú na budúci výkon svojho povolania praktickej sestry, preto je dôležité a nevyhnutné, aby vedeli rýchlo a poho-



tovo reagovať a poskytnúť prvú pomoc. Svoje poznatky si preto otestovali v uvedených modelových situáciách: postihnutý v bezvedomí, v šoku, rôzne druhy krvácania, akútne stavy vyvolané fyzikálnymi a chemickými vplyvmi, úrazy elektrickým prúdom, rôzne rany a poranenia, otravy, vybrané naliehavé stavy - mdloba, kŕče, naliehavé stavy pri diabetes mellitus, náhla cievna mozgová príhoda, akútny koronárny syndróm, astmatický záchvat, prvá pomoc vo výnimočných situáciách.

Hodnotiteľom jednotlivých postupov poskytovania prvej pomoci bol samotný lektor odborného seminára.

Veľmi pekne ďakujeme lektorovi Marošovi Kostíkovi za cenné rady a spoločne strávený čas!

*Ingrid Ilčísková*

## Prípravné stretnutie Erasmus+ v Poľsku

V dňoch 20. - 23. februára sa uskutočnilo prípravné stretnutie v rámci projektu Erasmus+, ktorý v tomto školskom roku beží v ZŠ 8. mája vo Svidníku pod názvom Drevená cesta.

Učiteľia spolu s poľskými kolegami z Niepublicknej Szkoły Podstawowej nr 1 v prekrásnom sliezskom mestečku Pszczyna naplánovali aktivity a preverili možnosti využitia kultúrnych pamiatok pri realizácii nášho projektu, či už v Pszczyni alebo v neďalekom kráľovskom meste Kraków. Mobilita žiakov v apríli bude určite nezabudnuteľným vzdelávaním, na ktoré sa žiaci našej školy môžu tešiť.

*Ingrid Fedorkovičová, koordinátorka projektu*





# Hľadajú sa najkrajšie zábery Prešovského kraja 11. ročník fotografickej súťaže Chod' a foť

**Už po jedenásty krát sa môže verejnosť zapojiť do fotografickej súťaže o najkrajšie zábery Prešovského kraja s názvom Chod' a foť. Fotosúťaž každoročne vrcholí vernisážou putovnej výstavy zostavenej z víťazných a finálových fotografií. Novinkou tohto ročníka je špeciálna cena Hradu Šariš za najkrajší záber hradu.**

Organizátorom súťaže Chod' a foť je Krajská organizácia cestovného ruchu (KOCR) Severovýchod Slovenska. Súťaž je určená amatérskym i profesionálnym fotografom. Ich úlohou je zachytiť krásy a zaujímavosti Prešovského kraja.

Fotografická súťaž o najkrajšie zábery Prešovského kraja má za sebou už desať úspešných ročníkov a záujem o ňu každoročne narastá. V predošlom ročníku súťažilo 548 fotografií od 127 autorov. O víťazoch opäť rozhodne odborná porota, ktorej predsedá známy fotograf Jano Štovka (MQEP). Každoročne sú členmi poroty zvučne mená uznávaných fotografov, ľudí z umeleckej sféry i showbiznisu.

„Pozývame nadšencov fotografie do Prešovského kraja. Ukážte nám prostredníctvom fotografií zákutia, ľudí a situácie, ktoré vás očarili či inšpirovali a my ich predstavíme širokej verejnosti,“ pozýva do súťaže Martin Janoško, riaditeľ KOCR Severovýchod Slovenska.

Každý fotograf môže prihlásiť šesť snímok do šiestich kategórií: 1. Príroda;

2. Kultúra tradície a história, 3. Šport a voľnočasové aktivity, 4. Black and white; 5. Človek a kraj a 6. Architektúra. Fotografie vo všetkých kategóriách musia byť zhotovené na území Prešovského kraja. Uzávierka súťaže je 15. októbra 2023.

Okrem ocenení v jednotlivých kategóriách sú každoročne udelené aj špeciálne ceny Grand Prix, Cena predsedu poroty, Cena Severovýchod Slovenska a Cena verejnosti. Novinkou tohto ročníka je Cena hradu Šariš, ktorú získa najkrajšia fotografia hradu Šariš v rámci kategórie 2. Kultúra, tradície a história.



Hrad Šariš neďaleko Prešova patrí k najrozsiahljším stredovekým hradom na Slovensku. Jeho celková zastavaná plocha prevyšuje 4,5 hektára. Víťaz špeciálnej ceny od hradu Šariš si vychutná stredovekú večeru pre dvoch s kráľom Belom IV. v areáli hradu. Víťaz hlavnej ceny (Grand Prix) získa turistické topánky na mieru.

Vyhodnotenie súťaže bude spojené s vernisážou už tradičnej putovnej výstavy finálových fotografií, ktorá každoročne zavíta na mnohé miesta nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí.

**„Prešovský kraj je zdroj námetov pre každú umeleckú dušu, a zároveň je výzovou pre každého turistu, športovca či nadšenca prírody. Mám radosť z každého ročníka tejto súťaže,**

**ktorá originálne predstavuje tento najfotogenickejší kraj Slovenska,**“ uviedol predseda poroty Jano Štovka (MQEP).

**Barbora Čechová, médiá/PR**

**Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska**

## KARPATSKÉ OČARENIE

**Stalo sa tradíciou v SNM - Múzeu ukrajinskej kultúry vo Svidníku uctiť si v mesiaci marci meno génia ukrajinského ľudu Tarasa Ševčenka.**

V nedeľu, 12. marca 2023 o 14.00 hod., sa v sále SNM – MUK uskutoční poeticko-hudobný program pod názvom KARPATSKÉ OČARENIE z cyklu MARCOVOU CESTIČKOU K TARASOVI pri príležitosti narodenia a úmrtia básnika, na ktorý Vás srdečne pozývame.

Inšpiráciou pre program a jeho dušou je rovnomenná antológia tvorby ukrajinských básnikov a spisovateľov Slovenska. Keďže začiatok jari čiastočne patrí ženám a je spojený s oslavou Medzinárodného dňa žien, bude sprístupnená výstava pod názvom Žijú, kým si ich pamätáme. Múzeum ju pripravilo v spolupráci s Veľvyslancetvom Ukrajiny v SR. Možno na nej zhliaďnuť plagáty grafického dizajnéra Mykolu Kovalenka a fotografie Hanny Kovalčuk, na ktorých sú štylizované portréty manželiek a matiek padlých obrancov Ukrajiny, pripomínajúce nám ženskú tvár vojny.

Hlavnými organizátormi podujatia sú: SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry, Regionálna rada Zväzu Rusínov-Ukrajincov Slovenskej republiky vo Svidníku a Klub umeleckého slova pri SNM - MUK.

V poeticko-hudobnom programe účinkujú recitátorky KUS a speváčka HALINA. Literárne dedičstvo T. H. Ševčenka je vrcholom ukrajinskej tvorby. Jeho básnické slovo a estetické čítanie dodnes zohráva výnimočnú úlohu v rozvoji umenia a kultúry. Nesmrteľný KOBZAR, génius, mysliteľ, prorok Taras Ševčenko oslovil aj rusínsko-ukrajinský ľud žijúci v Karpatoch, počnúc buditeľmi A. Duchovičom a A. Pavlovičom koncom 19. storočia, ovplyvňoval tendencie vývoja ukrajinskej kultúry a literatúry na Slovensku, hlavne na Prjašivšczyne, po celé 20. storočie až dodnes. Právom sa pýšime tvorbou našich ukrajinských autorov, množstvom ich hodnotovo a esteticky bohatých literárnych diel, ako aj antológiami, medzi ktoré nepochybne patrí Karpatské očarenie (Karpatska zamana). Ich jedinečné umelecké slovo upútava farebnosťou a hlbokou emocionálnou, bohatou obraznosťou. V podaní recitátoriek zaznejú verše Vasyľa Grendžu-Donského, Ivana Macinského, Fedora Lazoríka, Viktora Hajného, Jozefa Zbihleja, Milana Bobáka, Sergeja Makaru, Ilju Galajdu, Marusie Ňachajovej, Štefana Hostiňáka a samotného Tarasa Ševčenka.

Tešíme sa na vás, milé publikum, a veríme, že spolu s nami prežijete krásne nedeľné popoludnie. (snm-muk)

SNM – Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku  
Regionálna rada ZRUSR vo Svidníku  
Klub umeleckého slova pri SNM-MUK

Vás srdečne pozývajú na poeticko-hudobný program

**KARPATSKÉ OČARENIE**  
z cyklu **MARCOVOU CESTIČKOU K TARASOVI**

dňa 12. marca 2023 (nedeľa) o 14.00 hod.

SNM – Múzeum ukrajinskej kultúry  
Centrálne 258, Svidník

Účinkujú recitátorky KUS a speváčka HALINA

Súčasťou programu je sprístupnenie výstavy fotografií pod názvom ŽIJU, KYM SI ICH PAMÄTÁME

CHM – Музей української культури у Свиднику  
Регіональна рада ЗРУСР у Свиднику  
Клуб художнього слова СНМ-МУК

щиро запрошують Вас на поетично-худобну програму

«КАРПАТСЬКА ЗАМАНА»  
з циклу «БЕРЕЗНЕВОЮ СТЕЖКОЮ ДО ТАРАСА»

12 березня 2023 р. (неділя) о 14.00 год.

CHM – Музей української культури  
Центральна 258, Свидник

Виступають декламаторки КУС та співачка ГАЛІНА

У програмі входить відкриття фотовиставки під назвою «ВОНИ ЖИВУТЬ, ДОКИ МИ ІХ ПАМ'ЯТАЄМО»

## PSK opraví cesty a mosty z úveru

Prešovský samosprávny kraj (PSK) plánuje opraviť ďalšie cesty a mosty. Na tento účel si vezme úver vo výške 30 miliónov eur od spoločnosti Slovak Investment Holding, ktorá patrí pod ministerstvo financií. Na februárovom zastupiteľstve to schválili krajskí poslanci.

Samospráva by mala mať finančné prostriedky na účte do konca septembra, použiť ich musí najneskôr do konca septembra 2025, koncom spomínaného roka zložiť aj prvú splátku.

V zászobníku projektov má Správa a údržba ciest (SÚC) PSK zámery v hodnote 40 miliónov eur. A to z dôvodu flexibilitu zameniteľnosti financovania investičných akcií v rámci jednotlivých okresov, keďže použitie čerpaných prostriedkov je možné do septembra 2025.

V pláne investičných akcií sú cesty a mosty vo všetkých 13 okresoch kraja v uspokojivom, zlom, veľmi zlom, havarijnóm a nevyhovujúcom stave. Najdlhší úsek (5 km) rekonštrukcie sa bude realizovať v úseku Nižný Mirošov - Dubová.

**Oddelenie komunikácie a propagácie PSK**

# Čo premieta Kino Dukla?

## WEBSTEROVCI VO FILME

**PONDELOK 6. MARCA O 16. HODINE**

**Najpevnejšia sieť je Tvoja rodina.**

Porubjaková, Kamil Kollárik, Richard Stanke, Henrieta Mičkovcová, Boris Farkaš. Websterovci sú pavúčia rodina ako každá iná, a predsa sú výnimoční. Školáčka Lili už zažila viacero dobrodružstiev, ale teraz príde to najväčšie a najnebezpečnejšie: stretnutie s človekom! Ona, malá pavučica, sa skamaráti s veľkým dievčatkom z ľudského sveta. Spolu zistia, čo je pri skutočnom priateľstve dôležité.

Renomovaní tvorcovia sú zárukou kvalitného detského programu, ocenenia Websterovci zbierajú po celom svete. Tešíme sa na nové pavúcie príbehy na kinoplátne.

**Rok výroby: 2022, Slovensko, 70 minút, vstupné: 2 eurá**



Romanticko-hrdinský príbeh z rozprávok Tisíc a jednej noci. Fairbanks tu vystupuje v úlohe bezbožného zlodēja Ahmeda, ktorý si vydobyl povest najväčšieho lupiča Bagdádu. Zamiluje sa do krásnej princezny...

**Rok výroby: 1924, USA, 155 minút, české titulky, vstupné: 6 eur**



## VILLA LUCIA

**NEDEĽA 12. MARCA O 19. HODINE**

**Komédia o prvej láske a poslednej vlámačke**

„Skutočná“ komédia Villa Lucia rozpráva príbeh trojice kamarátov, ktorých ešte aj po tridsiatke spája spomienka na spolužiačku zo strednej školy, Luciu Renerovú (Hana

Vagnerová). Cyril (Juraj Hrčka) si po niekoľkých teatrálnych pokusoch o samovraždu kvôli Lucii lieči nervy v psychiatrickej liečebni a práve dnes sa jej chce v rámci terapie za všetko ospravedniť. Gorazd (Michal Kubovčík) je s Luciou zasnúbený a práve dnes musí svoj vzťah pred nestabilným Cyrilom utajiť. Svätopluk (Martin Meľo) snáva o tom, že práve dnes má poslednú šancu dať starú partiu dokopy. Snaha raz a navždy urovnať nevyriešenú minulosť privedie rozhádanú trojicu až do Luciiho rodného domu, kde hrdinovia narazia na ešte väčšiu prekážku.

**Rok výroby: 2022, Slovensko, komédia, 112 minút, vstupné: 6 eur**



## KROKODÍL LYLE

**UTOROK 7. MARCA O 16. HODINE**

**Všetko zvláda ľavou zadnou**

Keď sa rodina Primmovcov presťahuje do New Yorku, ich malý syn Josh sa snaží zvyknúť si na novú školu a nových priateľov. Všetko sa zmení, keď v podkroví svojho domu objaví spievajúceho krokodíla, ktorý miluje kúpele, kaviár a dobrú hudbu. Josh sa so spievajúcim krokodíľom veľmi rýchlo spriatelí, ale keď sa objaví zlý sused pán Grumps, existencia krokodíla Lyleho je ohrozená. Pre záchranu Lyleho sa rodina Primmovcov musí spojiť s jeho charizmatickým majiteľom Hectorom

a ukázať svetu, že rodina môže vzniknúť na najneobľúbenejších miestach a na veľkom spievajúcom krokodíľovi nie je nič zlé.

**Rok výroby: 2022, USA, dobrodružný, slovenský dabing, 106 minút, vstupné: 3 eurá**



## Whiskyho cestovateľské kino:

### Patagónia

Chile, Argentina

Fotky a zážitky speváka kapely Slobodná Európa z jeho cesty po odľahlých kultoch Južnej Ameriky

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku

11.03.2023 o 18:00

vstupné: 6€



Formy všetkých premlatých nádeje na: [www.slobodnaeuropa.sk](http://www.slobodnaeuropa.sk)

## ÚDOLIE LAMPÁŠIKOV

**ŠTVRTOK 9. MARCA O 16. HODINE**

**Tajomstvo lampášikov a starodávna legenda v jednom malom mestečku.**

Ollistene vyrába papierové lampášiky pre celú dedinku v údolí tak, ako ju to naučil jej starý otec. Oslavy v mestečku sa nezadržateľne blížia a jej úspešná výroba slávnostných lampášikov môže byť ohrozená. Svojho poslania sa však nechce vzdať a tak sa vyhýba zaučiť svojho vnuka Portera. Tajomstvo kamennej brány, ktorá so sebou nesie starodávnu legendu, vníma ako svoju jedinú šancu aby sa z nej nestala neužitočná dáma.

**Rok výroby: 2018, Kanada, animovaný, 97 minút, slovenský dabing, vstupné: 3 eurá**

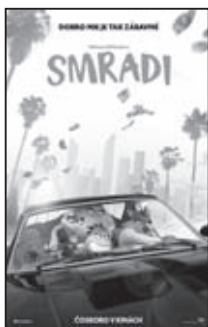


## SMRADI

**PIATOK 10. MARCA O 16. HODINE**

Zlý vlk, žralok, piraňa, jedovatý had či tarantula bývajú v príbehoch zvyčajne tí podozriví. Čo sa však stane, keď sa pre zmenu rozhodnú páchať dobro, ukáže hravá animovaná variácia na Dannyho jedenástku.

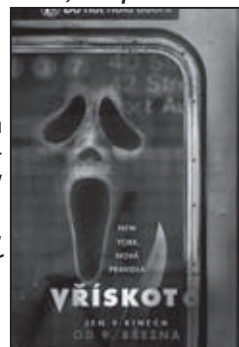
**Rok výroby: 2022, USA, animovaný, komédia, slovenský dabing, 100 minút, vstupné: 3 eurá**



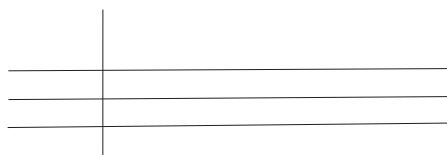
**VRESKOT 6  
PIATOK 10. MARCA  
O 19. HODINE**

V ďalšom pokračovaní Vřískotu štyri, ktorí prežili vraždy Ghostface, nechajú Woodsboro za sebou a začnú novú kapitolu v New Yorku.

**Rok výroby: 2023, USA, 120 minút, horor, české titulky, vstupné: 6 eur**



**ZLODEJ Z BAGDADU  
SOBOTA 11. MARCA O 19. HODINE**







## VOLEJBAL TJ Slávia Svidník - TJ Spartak Myjava 1:3 (-27, 21, -22, -21)

**Diváci, ktorí v uplynulú sobotu prišli v 19. kole volejbalovej Niké Extraligy mužov na zápasy do Prešova a Svidníka, určite neofutovali.**

V oboch dueloch sa hrali štyri sety a o víťazoch rozhodli tesné koncovky.

Prešovčania bojovali s VKP priamo o tretie miesto v tabuľke s tým, že ak vyhrajú, tak môžu pomýšľať v súboji s Komárnom na diaľku na druhé miesto po základnej časti. V dueli s Bratislavčanmi sa Prešovčania prezentovali parádnym tímovým výkonom, keď v koncovkách druhého a štvrtého setu zlomili šťastnu na svoju stranu. VKP s istotou obsadí štvrté miesto. Prešovčania skončia druhí v prípade, že Komárno prehrá vo Svidníku a Digaňovi zverenci vyhrajú zápas s lídrom tabuľky v jeho domácom prostredí myjavskej haly.

Svidničania odohrali proti Myjave sympatický zápas, keď mali Myjavu na lopate, ale zverenci trénera Vitalija Osipova sa otriasli a ukázali viac skúseností, keď duel dovedli do víťazného konca. Svidník skončí po základnej časti

na piatom mieste.

**Zostava TJ Slávia Svidník:** Ľ. Skasko 0, M. Sopko ml. 14, Maťušovský 10, Bognár 13, Gula 2, Šellong 12, libero B. Paňko (M. Vitko 10, Horňák 12, R. Vitko 0). Tréner: R. Paňko.

**Hráči zápasu:** Daniel Šellong (TJ Slávia Svidník) - Tobias Viskup (TJ Spartak Myjava)

**Svidnícky tréner Rastislav Paňko po zápase povedal:** „V zápase, ktorý už nerozhodoval o poradí družstiev v tabuľke, sme začali dobre. Až do tretieho setu, kedy sme sa začali trápiť na prihrávke. Súperovi gratulujem k víťazstvu a my sa ideme ďalej pripravovať na play-off.“

Posledné kolo základnej časti mužskej volejbalovej extraligy je na programe v sobotu 11. marca o 19.00 hod. Svidničania nastúpia na domácej palubovke proti Komárnu.

(svf, pn)



## FUTBAL II. LIGA / 1. FK Svidník - ŠK Odeva Lipany 0:2 (0:2)

Po zimnej prestávke sa počas uplynulého víkendú začala jarná časť III. futbalovej ligy. Futbalisti 1. FK Svidník v úvodnom kole nastúpili v nedeľu na domácom trávniku.

Zverenci trénera Vladislava Palšu si na favorita trúfali, no naplnili sa papierové predpoklady. Hráči Lipan o svojom víťazstve vo Svidníku rozhodli dvomi gólmi v 16. a v 26. minúte.

**Zostava Svidníka:** Tiurin - Luščík, Grejták, Maguľák, Ducár, Sabolčík,

D. Ivanecký, Kľučár 78. Makara), Najbližšiu sobotu futbalisti 1. FK Hirka - Olejár (46. Ivanko-Macej), Svidník cestujú do Lučenca. (ps)

## Úradná správa č. 21 zo dňa 3. marca 2023

### SEKRETARIÁT:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačivá OOFZ nájdú na stránke: [www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk](http://www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk) a na [www.futbalnet.sk](http://www.futbalnet.sk)

### KR OOFZ:

1. Obsadenie 2. kola Zimného pohára predsedu OOFZ : Lúčka - Kuková/Radoma: E. Tomko, R. Tomko, Džavoronok - Holub - 12.3.2023 o 14.00 hod. UT Stropkov

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie. Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: [www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk](http://www.svidnik.obfz.futbalovekluby.sk)

OOFZ Svidník

## Pripravujú hokejový Memoriál Rasta Sivuliča

Priaznivcov hokeja vo Svidníku čaká ďalší hokejový zážitok. Ako nás informoval Stanislav Skirka z Amatérského hokejového klubu (AHK) Svidník, v sobotu 25. marca sa na svidníckom zimnom štadióne uskutoční Memoriál Rasta Sivuliča.

Účastníkmi tohto hokejového turnaja budú ŠKP Maguran Bardejov, Perhače Svidník a AHK Svidník.

Začiatok turnaja - Memoriálu Rasta Sivuliča je v sobotu 25. marca o 14. hodine. (pn)

## Rybári chystajú schôdzu

Miestna organizácia Slovenského rybárskeho zväzu pozýva členov organizácie na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční v nedeľu 26. marca o 9. hodine v kinosále Domu kultúry vo Svidníku s týmto programom:

1. Otvorenie, 2. Voľby pracovného predsedníctva, mandátovej, návrhovej komisie, 3. Správa mandátovej komisie, 4. Správa o činnosti organizácie za rok 2022, 5. Správy o zarybnení, úlovkoch za rok 2022 a plánované zarybnenie na rok 2023. 6. Vyhodnotenie rozpočtu a účtovej závierky za rok 2022, rozpočet a plán činnosti na rok 2023, 7. Správa kontrolnej komisie za rok 2022, 8. Diskusia a odovzdanie vyznamenaní k 35. Výročiu založenia MO SRZ, 9. Prestávka spojená s občerstvením, 10. Losovanie zliav na povolenky a vecné ceny, 11. Návrh na uznesenie, 12. Záver.

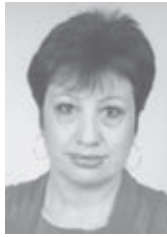
Jozef Baslár, predseda a Ján Giňovský, tajomník

## SPOMIENKA

*Čas nelieči bolesť ani rany,  
iba nás učí žiť bez tých,  
ktorých sme milovali.*

8. marca 2023 uplynie 7 rokov,  
odkedy nás navždy opustila naša milovaná  
manželka, mamka a babka

**Helena KALIŇÁKOVÁ zo Svidníka**



Venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

*S láskou a úctou spomínajú manžel Janko,  
synovia Ľuboslav, Gabriel a Slavomír s rodinami*

## SPOMIENKA

*Jediné srdce na svete sme mali,  
čo dokázalo nás milovať,  
aj keby láskou vzbudíť sme ho chceli,  
neozve sa už viackrát.*

13. marca 2023 uplynie 14 rokov, odkedy nás navždy  
opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a pradedko

**MICHAL HVIZD ZO SVIDNÍKA**



*Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami  
tichú spomienku.*

*S láskou a úctou spomínajú manželka Helena, dcéra Soňa s rodinou,  
dcéra Monika s rodinou, syn Slavomír s rodinou, syn Erik*

## Kto daroval krv?

V pondelok 27. februára a v stredu 1. marca 2023 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice v rámci Valentínskej kvapky krvi darovať krv 42 bezpríspevkových darcov:

Juraj Gibej (57), Marek Baran (10), Slavomír Demjan (14), Jaroslav Remeta (87), Anežka Kundrátová (3), Katarína Padová (35), Ivana Kašperanová (16), Katarína Škurlová (69), Ján Siňár (43), Marianna Dudášová (4), Ján Marcheuský (12), Adam Hančák (prvodarca), Lívia Kuriplachová (prvodarca), Juraj Lehocký (prvodarca), Alexander Kaliňák (prvodarca), Miroslav Štofa (59), Vladislav Kundrát (78), Ondrej Michališín (26), Martin Gula (37), Jozef Špirňák (77), Peter Biroš (34), Mária Birošová (10), Mária Volčková (42), Jaroslav Kurilla (28), Ľuboslav Hmurčík (87), František Prusak (8), Zdenko Varga (5), Tomáš Petný (8), Ľudovít Drotár (3), Norbert Šak (18), Ján Mudrý (3), Ľubomír Varga (5), Vladimír Perhač (93), Júlia Palková (6), Dušan Slivovič (3), Martin Doruľa (34), Sebastián Sekeľ (12), Jozef Ignac (26), Juraj Štochmal (16), Juliana Tomčuková (3), Damián Jenča (2), Martin Drozd (5).

**Vďaka za Váš šľachetný čin! Územný spolok SČK vo Svidníku**

## Spoločenská kronika

za mesiac február

### MANŽELSTVO UZAVRELI

Peter Frandofer (Bardejov) a Mgr. Katarína Capová (Svidník).

### NAVŹDY NÁS OPUSTILI

Mária Matkobišová (1939, Mestisko), Anna Farbárová (1955, Svidník), Teodor Berežný (1946, Nižný Mirošov), Emil Sluk (1962, Svidník), Helena Vanatová (1941, Vyšná Pisaná), Mária Kucková (1928, Svidník), Jaroslav Homza (1970, Bukovce), Mária Slotová (1933, Snakov), Fedor Husár (1944, Sukov), Mária Ligenzová (1934, Kuková), Jaroslav Kusek (1954, Lúčka), Mária Chomová (1946, Svidník), Štefan Zálecký (1945, Breznica), Milana Najduchová (1950, Hrabovčik), Helena Fecušová (1940, Kružlová), Mária Hakunová (1932, Vyšný Mirošov), Juraj Kaňuk (1945, Stropkov), Ivan Kopčík (1947, Krásny Brod), Vladimír Feifič (1969, Svidník), Viktor Guzi (1982, Vyšná Olšava), Vjačeslav Hvizd (1968, Svidník), Mária Kimaková (1940, Vyšný Mirošov), Marta Dzivá (1934, Tulčík), Renáta Sliacka (1974, Ružomberok), Ján Jurč (1959, Želmanovce), Miluška Novická (1952, Turany nad Ondavou), Štefan Frajtko (1943, Soboš), Fedor Kriška (1944, Medzilaborce), Mária Kuzmová (1943, Krásny Brod).



**SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA**

**RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK**

Utorok 7. marca: 18.00 ZBP Mária (70 rokov života), Streda 8. marca: 6.30 ZBP rod. Iľovej, 18.00 + Peter, Štvrtok 9. marca: 6.30 ZBP Jozef s rod., 18.00 ZBP Mária s rod., Adorácia, Piatok 10. marca: 6.30 + Ján, Anna, Jozef, 18.00 \* Dominik, Sobota 11. marca: 8.00 + Michal, Nedela 12. marca: 8.00 + František, 10.30 + František, Juraj, Anna, 18.00 + Pavol, Marta.

**OZNAMY**

V piatok a v nedeľu budú pobožnosti krížovej cesty. V piatok o 17.30. V nedeľu o 14.30. V tomto týždni sv. omša za účasti detí v piatok nebude, pretože sú prázdniny. Počas celého pôstneho obdobia môžeme pomôcť chudobným z azyľového centra sv. Jozefa vo Svidníku trvanlivými potravinami, drogeriou ale aj finančne v zakrestíí kostola.

**GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ**

Utorok 7. marca: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Annu s rod., Streda 8. marca: 17:00 (VPD) + Andrej Žák (40 dňová), Štvrtok 9. marca: 7:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Pavla, Irenu, Pavla s rod. a Jána s rod., Piatok 10. marca: 16:15 Krížová cesta; 17:00 (VPD) + Helena Šuhajová, Sobota 11. marca: 7:00 - Tretia zádušná sobota; Za zosnulých; Panychída s hramotami, Nedela 12. marca: 9:00 Za farnosť.

**GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO**

Utorok 7. marca: 11.40 6. Čas, 12.00 + Ján Hirčko, 18.00 + Ivan (panychída), Streda 8. marca - zdržanlivosť od mäsa: 7.00 1. a 3. Čas, 18.00 + Tomáš, Mária, Michal / + Jozef Hoško, Liturgia vopred posvätených darov - slov., Štvrtok 9. marca: 11.40 6. Čas, 12.00 \* Jana, Peter, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 \* Viera, Milan, Marek, Katarína, Ela, Oliver, Liturgia vopred posvätených darov, 19.00 Biblická škola - Umenie duchovného života, Piatok 10. marca - zdržanlivosť od mäsa: 6.30 Pôstna utiereň, 18.00 \* Dávid (pomoc sv. Ducha) / \* Marek (obrátenie, ZBP), Liturgia vopred posvätených darov, Sobota 11. marca: 8.00 + Zosnulí farnosti, 18.00 + Zosnulí farnosti, Nedela 12. marca: 7.00 Ruženec a Modlitba 1. Času, 8.00 \* Marcel a Kvetoslava s rod., \* Za farnosť (lit. Sv. Bazila Veľkého), 10.30 \* o. Vladimír s rod., 17.00 Večiereň, 18.00 \* Miriama a Martin.

**OZNAMY**

Stretnutie s prvoprijímacími deťmi a ich rodičmi pokračuje v nedeľu 12. marca po rannej liturgii. V pondelok po večernej bohoslužbe bude Veľkopôstny moleben. V stredu a piatky sú večer Liturgie vopredposvätených darov: ráno 1. a 3. Čas od 7:00, v piatok pôstna Utiereň od 6:30. V utorok a štvrtok pred bohoslužbou o 12:00 je 6. Čas. Tento týždeň vychádza lit. VPD aj na štvrtok o 18:00 - ide o lit. spomienku na Sv. 40 mučeníkov zo Sebastej. V sobotu je 3. zádušná sobota a panychída s čítaním hramôt o 8:00 csl. a 18:00 slov.

**PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK**

Od pondelka do piatku: 6.00 sv. liturgia, 17.00 Večierňa. Vo sviatky: 7.30 Utreňa, 9.00 sv. liturgia, Nedela: 7.30 Utreňa, 9.00 sv. liturgia.

**SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA**

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042. Štvrtok 9. marca od 18:00: Veľa ľudí si myslí, že keď chceme uctievať Boha, nepotrebujeme patriť do nejakého náboženstva. Z Biblie sa dozvedáme ako Boh organizoval svojich ctiteľov v starovekom Izraeli. Tiež organizoval náboženský život raných kresťanov. Nie je preto logické dospieť k záveru, že aj dnes Boh vedie svoj ľud, tak ako to robil v minulosti? Nedela 12. marca od 9:30: Existuje nepriateľ, ktorý nikdy nespí. Týmto nepriateľom je náš sklon robiť to, čo je zlé. Nie sme ale v beznádejnej situácii. Biblia hovorí, že ako ľudia sme schopní pretvárať svoje zmyšľanie. „Premieňajte sa pretváraním svojho zmyšľania, aby ste sa presvedčili, čo je Božia vôľa, čo je dobré, príjemné a dokonalé.“ (Rímanom 12:2) Vďaka čomu dokážeme konať to, čo je správne?

**LEKÁRNE, STOMATOLÓGOVIA a LEKÁR**

**LEKÁRNE:** Lekáreň MEDIC SK - MUDr. Pribulu 463/15 vo Svidníku. Pohotovostná služba je do 19. hodiny.

**STOMATOLÓGOVIA**

Najbližšia pohotovostná stomatologická služba je v Prešove.

Zubno-lekárska pohotovostná služba, Levočská 44, Prešov, (SK Dental, Prešov, s.r.o.). Spádové územie: Poprad, Medzilaborce, Snina, Stará Ľubovňa, Vranov nad Topľou, Svidník, Bardejov, Sabinov, Humenné, Levoča, Kežmarok, Stropkov, Prešov

**POHOTOVOSŤ LEKÁR:** Nemocnica arm. gen. L. Svobodu Svidník, n.o.: Dospelí: 054/786 03 38, Deti: 054/786 05 38.

**PODDUKLIANSKA KNIŽNICA**

www.podduklianskakniznica.sk

**od 6. marca 2023**

**KNIHA, KTORÁ ZAUJME...**

**VOLNÍK, Miroslav:**  
**Škriatok Elemír a víla Elvíra.**  
**Mengusovce,**  
**Confessio Augustana 2022. 46 s.**



Deti, viete čo sa deje v nemocnici, keď zhasne svetlo? Príbeh škriatkov a víl, ktorí pomáhajú chorým deťom v nemocnici po tom, ako zhasne svetlo. Hlavnou postavou je malá Miriamka, ktorá pomaly odhaľuje tajomstvo škriatka Elemíra a víly Elvíry. Pútavý príbeh dokresľujú ilustrácie Stanislava Lubinu.

**OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA**

**VONDRÁČKOVÁ, Lucie**

Lucie Vondráčková sa narodila 8. marca 1980. Je česká speváčka, divadelná a filmová herečka. Lucka je potomkom textárky Hany Sorrosovej a hudobníka Jiřího Vondráčka, ktorý sa snažil preraziť ako spevák, ale nikdy nedosiahol takú slávu ako Lucieina teta, populárna Helena Vondráčková. Už v roku 1990 ju režisér Ráža obsadil do televízneho seriálu Územie bielych kráľov. Ale do povedomia mladých divákov a poslucháčov sa dostala vďaka prvému pesničkovému albumu Marmeláda, za ktorý obdržala zlatú a platinovú dosku. Vtedy mala 12 rokov. Už ako 10-ročná stala na divadelných doskách Národného divadla. Počas štúdiá na konzervatóriu hosťovala v divadle Rokoko. Lucie je žena mnohých tvári a nielenže stvárňuje mnohé postavy v muzikáloch, ale taktiež spieva, hra v divadle, vo filme a moderuje.

**MAJSTRI PERA**

**BODENEK, Ján (6.3.1911-20.11.1985)**

Bol slovenský prozaik a prekladateľ. Svoje prvé diela uverejňoval v časopisoch. Knižne debutoval sociálne ladeným románom pre mládež Ivkova biela mať, na ktorý nadviazal románom Zapálené srdce. Nasledovala zbierka noviel Svetlá na bublinách a román Kríž profesora Hunku. V ďalších prozaických knihách stvárnil povstaleckú tematiku - Z vlčích dní, sociálne premeny na dedine - Na starom grunte a kolektívizáciu - Pod horami biele pláne. Vydal knižku pre najmenších čitateľov Žeriavček a novelu Leto na Rovniach. Sporadicky sa venoval prekladaniu z nemčiny a zo severských literatúr.

**HUMOR JE SOĽOU ŽIVOTA**

**Karol beží neveriteľne rýchlo,  
 pretože ho prenasleduje rozzúrený býk.  
 V poslednej chvíli sa mu podarí  
 vyliezť na strom a hľadiac dolu na rozzúrené zviera, s trpkosťou  
 zahundre:  
 - To je vďačnosť za to, že už tridsať rokov som vegetarián...**

**Vydavateľ:** Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, **IČO:** 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,70 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tlač:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzávierka **každý piatok do 14.00 hod.** Nevyžiadané rukopisy nevraciame, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB, Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895.